

YAMAHA フットスイッチ・VFC-2/VFC-3 取扱説明書

このたびは、YAMAHAギターアンプ用フットスイッチVFC-2/VFC-3をお買い求めいただきまして、まことにありがとうございます。

長年支障なくお使いいただくため、この取扱説明書をよくお読みいただきますようお願いいたします。

ご注意

- 接続コードの脱着は、ギターアンプのPOWERスイッチをOFFにした状態で行ってください。
- 物をぶついたり、落としたりの乱暴な取り扱い、製品に悪い影響を与え、性能を劣化させますので、ていねいにお取り扱いください。
- VFC-2はヤマハギターアンプVR3000およびVR5000用、VFC-3はヤマハギターアンプVR4000およびVR6000用です。他のギターアンプに使用すると故障の原因となることがありますので、ご注意ください。

接続

標準のシールドを用い、ギターアンプのFOOT SWジャックと接続してください。

YAMAHA FOOTSWITCH VFC-2/VFC-3 Owner's Manual

Thank you for purchasing YAMAHA VFC-2/VFC-3 Footswitch for use with a guitar amplifier. For operating the unit without trouble for long years, please read this Owner's Manual carefully before use.

Precautions

- Before connecting or disconnecting the connection cord, be sure to set the POWER switch of the guitar amplifier to OFF.
- Handle the unit carefully and avoid hitting or dropping it, for shocks caused by careless handling will degrade its performance.
- The VFC-2 has been designed for use with YAMAHA guitar amplifier VR3000 or VR5000, and VFC-3 for YAMAHA guitar amplifier VR4000 or VR6000. Do not use the footswitch with other guitar amplifiers than specified, or malfunction could result.

Connection

Use a standard shield cable and connect to the FOOT SW jack of the guitar amplifier.

COMMUTATEUR AU PIED VFC-2/VFC-3 YAMAHA Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté ce commutateur au pied VFC-2/VFC-3 pour amplificateur de guitare YAMAHA.

Pour garantir une utilisation sans problèmes pendant de nombreuses années, veuillez lire ce mode d'emploi avec attention.

Attention

- Lors du branchement ou débranchement des câbles, s'assurer que l'interrupteur d'alimentation de l'amplificateur de guitare est sur la position d'arrêt.
- Ne pas faire subir de choc ni laisser tomber cet appareil car ceci risque de l'endommager; le manipuler avec soin pour en garantir des performances optima.
- Le VFC-2 est destiné à être utilisé avec les amplificateurs de guitare Yamaha VR3000 et VR5000, le VFC-3 avec les VR4000 et VR6000. Ne pas les utiliser avec d'autres amplificateurs de guitare car ceci risque de provoquer de mauvais fonctionnements.

Connexions

Raccorder le commutateur avec un câble ordinaire à la prise FOOT SW de l'amplificateur pour guitare.

VE83240

機能/Functions/Fonctions

- VFC-2
- VFC-3



リバーブ効果をON/OFFできます。リバーブON状態で、インジケーターが点灯します。

Switches Reverb ON/OFF. The indicator lights when Reverb is ON.

La mise en marche/arrêt de l'effet de réverbération est possible. Quand cet effet est en circuit, l'indicateur s'allume.

チャンネルを選択できます。Aチャンネルを選択するとインジケーターが点灯します。

Selects the channel. The indicator lights when Channel A is selected.

Le choix de canal est possible. Quand le canal A est sélectionné, l'indicateur s'allume.

コーラス効果をON/OFFできます。コーラスON状態で、インジケーターが点灯します。

Switches the Chorus effect ON/OFF. The indicator lights when Chorus is ON.

Pour le choix de canal. Quand le canal A est sélectionné, l'indicateur s'allume.

ヤマハ株式会社 ギター・ドラム事業部
〒430 浜松市中区明10-1 TEL.0534(60)2431

YAMAHA
YAMAHA CORPORATION
P.O. Box 1, Hamamatsu, Japan

Printed in Japan